

LETTER NUMBER 256

1 1841-09-04
2 Monsieur le Supérieur du Pensionnat des Joséphites a Tirlemont

L. st. J. M. J.

Monsieur le Supérieur

Vous devez vous conformer à ce que votre rév. Père Supérieur vous a écrit, et vous partirez avec Mr Laurent pour Grammont directement. Vous devez y être le sept comme on vous l'a fait savoir. La lettre ci-jointe dit clairement que je n'accorde pas ce que Mr Laurent me demande. Je ne vois pas qu'on ait mal fait de ne pas vous accorder ce que vous avez demandé relativement à Mr Laurent. Vous n'êtes pas si chargé d'occupations pour ne pouvoir surveiller Mr Laurent.

Votre dévoué Père en J. C.

Gand 4 sept. 1841

C. G. Van Crombrughe

4 September 1841

To the Superior of the Josephite Boarding School at Tirlemont.

Praised be Jesus, Mary and Joseph

Dear Superior¹

You must carry out what your Reverend Father Superior has written to you about. You will leave with Mr Laurent for Grammont at once. You must be there on the seventh as you have been informed. The accompanying letter clearly states that I do not grant what Mr Laurent² asks of me. I do not see that we have done wrong in not granting what you have requested in connection with Mr Laurent. You are not so busy that you cannot supervise Mr Laurent.

Your devoted Father in Jesus Christ

Ghent 4th September 1841

C. G. Van Crombrughe

¹ ?

² Mr Laurent Wytyncks [23] left that year (CGK)